TRANSLATION OF LEGAL TEXTS

DATA SECURITY-2



SOURCE TEXT

- In case the processing of personal data is carried out by another natural or legal person on behalf of the data controller, the data controller shall jointly be responsible with these persons for taking the measures.
- Therefore, the data processors are also obliged to take measures to ensure data security. For example, if the records of the data controller's company are held by an accounting company (data processor), the controller shall jointly be responsible with the accounting company for taking the measures regarding the processing of the data.

IARGET IEXT			

TRANSLATION OF LEGAL TEXTS

DATA SECURITY-2



SOURCE TEXT

- In case the processing of personal data is carried out by another natural or legal person on behalf of the data controller, the data controller shall jointly be responsible with these persons for taking the measures.
- Therefore, the data processors are also obliged to take measures to ensure data security. For example, if the records of the data controller's company are held by an accounting company (data processor), the controller shall jointly be responsible with the accounting company for taking the measures regarding the processing of the data.

TARGET TEXT

- Veri sorumlusu, kişisel verilerin kendi adına başka bir gerçek veya tüzel kişi tarafından işlenmesi hâlinde, gerekli tedbirlerin alınması hususunda bu kişilerle birlikte müştereken sorumludur.
- Dolayısıyla veri işleyenler de veri güvenliğinin sağlanması için tedbir alma yükümlülüğü altındadır. Buna göre, örneğin veri sorumlusunun şirketine ilişkin kayıtlar bir muhasebe şirketi tarafından tutuluyorsa, verilerin işlenmesine ilişkin birinci fıkrada belirtilen tedbirlerin alınması hususunda veri sorumlusu muhasebe şirketiyle birlikte müştereken sorumlu olacaktır.

TRANSLATION OF LEGAL TEXTS

DATA SECURITY-2



KEY TERMS

Data Processing
Natural Person
Legal Person
Data Controller
Data Processor
Joint Responsibility
Measures
Data Security
Accounting Company

Veri İşleme
Gerçek Kişi
Tüzel Kişi
Veri Sorumlusu
Veri İşleyen
Müşterek Sorumluluk
Tedbirler
Veri Güvenliği
Muhasebe Şirketi